

**ASOCIERE
ÎNTRE
UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI AMERICA CENTRALĂ**

Consiliul de asociere

**Bruxelles, 15 iunie 2022
(OR. en)**

UE-AC 1952/22

**Dosar interinstituțional:
2020/0202(NLE)**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: PROIECT DE DECIZIE A CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-AMERICA CENTRALĂ privind modificarea anexei XVIII („Indicații geografice protejate”) la Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte

PROIECT DE

DECIZIE NR. [...] / 2022

A CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-AMERICA CENTRALĂ

din...

**privind modificarea anexei XVIII („Indicații geografice protejate”) la Acordul de instituire a
unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și
America Centrală, pe de altă parte**

CONSILIUL DE ASOCIERE UE-AMERICA CENTRALĂ,

având în vedere Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, în special articolul 247,

întrucât:

- (1) Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”)¹ se aplică cu titlu provizoriu de la 1 august 2013 în ceea ce privește Honduras, Nicaragua și Panama, de la 1 octombrie 2013 în ceea ce privește Costa Rica și El Salvador și de la 1 decembrie 2013 în ceea ce privește Guatemala.
- (2) Articolul 247 din acord prevede posibilitatea de a adăuga noi indicații geografice în anexa XVIII („Indicații geografice protejate”) la acord după încheierea procedurii de opoziție și după ce au fost examinate cu succes de către autoritățile naționale sau regionale competente, în conformitate cu normele și procedurile relevante pentru Consiliul de asociere.
- (3) La 2 iulie 2020, Costa Rica a prezentat Uniunii cererea sa de a adăuga o nouă indicație geografică în anexa XVIII (Indicații geografice protejate) la acord, în temeiul articolului 247 din acord. Uniunea a finalizat examinarea și procedura de opoziție, publicată la 6 decembrie 2021², a noii indicații geografice prezentate de Costa Rica.
- (4) La 7 iunie 2021, El Salvador a prezentat Uniunii cererea sa de a adăuga zece noi indicații geografice în anexa XVIII (Indicații geografice protejate) la acord, în temeiul articolului 247 din acord. Uniunea a finalizat examinarea și procedura de opoziție, publicată la 28 decembrie 2021³, a noilor indicații geografice prezentate de El Salvador.
- (5) La 13 iunie 2022, în temeiul articolului 274 alineatul (2) din acord, Subcomitetul pentru proprietatea intelectuală, în cadrul unei reuniuni comune între UE și părțile din America Centrală, a concluzionat, în urma evaluării prealabile a informațiilor furnizate în legătură cu noile indicații geografice din Costa Rica și El Salvador, să recomande Consiliului de asociere modificarea anexei XVIII la acord în consecință.
- (6) Consiliul de asociere are competența de a lua decizia de comun acord, în conformitate cu articolul 11 din regulamentul său de procedură.
- (7) Prin urmare, anexa XVIII la acord trebuie să fie modificată în conformitate cu prezenta decizie,

¹ JO L 346, 15.12.2012, p. 3.

² NOTĂ DE INFORMARE – CONSULTARE PUBLICĂ Indicații geografice din Costa Rica care urmează să fie protejate ca indicații geografice în Uniunea Europeană, JO C 489, 6.12.2021, p. 10.

³ AVIZ INFORMATIV – CONSULTARE PUBLICĂ Indicații geografice din El Salvador care urmează a fi protejate ca indicații geografice în Uniunea Europeană, JO C 522, 28.12.2021, p. 20, și Rectificare la AVIZ INFORMATIV – CONSULTARE PUBLICĂ Indicații geografice din El Salvador care urmează a fi protejate ca indicații geografice în Uniunea Europeană, JO C 30, 20.1.2022, p. 2.

DECIDE:

Articolul 1

Rubricile din anexa la prezenta decizie se adaugă în tabelul din partea B a anexei XVIII „Indicații geografice protejate” la acord, astfel cum a fost stabilit prin Decizia nr. 5/2014 a Consiliului de asociere UE-America Centrală⁴.

Articolul 2

Prezenta decizie, întocmită în două exemplare, este semnată de reprezentanții Consiliului de asociere UE-America Centrală autorizați să acționeze în numele părților în scopul modificării acordului.

Prezenta decizie produce efecte începând cu data ultimei semnături.

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la

Pentru Consiliul de asociere

Pentru partea UE

Pentru partea AC

⁴ Decizia nr. 5/2014 a Consiliului de asociere UE-America Centrală din 7 noiembrie 2014 privind indicațiile geografice care trebuie incluse în anexa XVIII la acord, JO L 196, 24.7.2015, p. 59.

ANEXĂ

Țara	Nume	Produse
Costa Rica	Tarrazú	Cafea
El Salvador	Café Alotepec	Cafea
El Salvador	Café Bálsamo Quezaltepec	Cafea
El Salvador	Café Cacahuatique	Cafea
El Salvador	Café Chichontepec	Cafea
El Salvador	Café Tecapa Chinameca	Cafea
El Salvador	Camarón Bahía de Jiquilisco	Creveți
El Salvador	Chaparro	Băutură spirtoasă distilată pe bază de cereale
El Salvador	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Fructe proaspete
El Salvador	Loroco San Lorenzo	Legume proaspete
El Salvador	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Lipie cu crustă groasă (tortilla) din orez